

**SAMPLE BALLOT
CITY OF
NORTH MIAMI BEACH**

0098-1

Page 1 of 1

- **Instructions:** To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- To vote for a write-in candidate, fill in the oval ● and print the name clearly on the blank line provided for the write-in candidate.
- **Instrucciones:** Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.
- Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.
- Para votar por un candidato agregado por escrito, rellene el óvalo ● y escriba el nombre, claramente y en letra de molde, en la línea en blanco proporcionada para el candidato agregado por escrito.
- **Enstriksyon:** Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.
- Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.
- Pou vote pou yon kandida ki pa gen non li sou bilten vòt la, ranpli oval la ● epi ekri alamen byen klè non kandida a sou liy vid yo bay la.



<p>United States Senator Senador de los Estados Unidos Senatè Etazini (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Marco Rubio REP 10</p> <p><input type="radio"/> Val Demings DEM 11</p> <p><input type="radio"/> Dennis Misigoy LPF 12</p> <p><input type="radio"/> Steven B. Grant NPA 13</p> <p><input type="radio"/> Tuan TQ Nguyen NPA 14</p> <p><input type="radio"/> Write-in Agregado por escrito Ekri alamen</p>	<p>Justice of the Supreme Court Magistrado del Tribunal Supremo Jij Kou Siprèm</p> <p>Shall Justice Charles T. Canady of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo al Magistrado Charles T. Canady del Tribunal Supremo? Èske Jij Charles T. Canady Kou Siprèm lan dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 60</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 61</p>	<p>Shall Judge Edwin A. Scales of the 3rd District Court of Appeal be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo al Juez Edwin A. Scales del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito? Èske Jij Edwin A. Scales Kou Dapèl 3yèm Distrik la dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 74</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 75</p>
<p>Representative in Congress, District 24 Representante ante el Congreso, Distrito 24 Repezantan nan Kongrè, Distrik 24 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Jesus G. Navarro REP 15</p> <p><input type="radio"/> Frederica Wilson DEM 16</p>	<p>Shall Justice John D. Couriel of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo al Magistrado John D. Couriel del Tribunal Supremo? Èske Jij John D. Couriel Kou Siprèm lan dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 62</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 63</p>	<p>North Miami Beach - Group 2 Commissioner North Miami Beach - Grupo 2 Comisionado North Miami Beach - Gwoup 2 Komisyone (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Jay Chernoff 144</p> <p><input type="radio"/> Hubert Dubé 145</p> <p><input type="radio"/> Paule Villard 146</p>
<p>Governor and Lieutenant Governor Gobernador y Vicegobernador Gouvènè ak Gouvènè Adjwen (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Ron DeSantis REP 24 Jeanette Nuñez</p> <p><input type="radio"/> Charlie Crist DEM 25 Karla Hernandez</p> <p><input type="radio"/> Hector Roos LPF 26 Jerry "Tub" Rorabaugh</p> <p><input type="radio"/> Carmen Jackie Gimenez NPA 27 Kyle "KC" Gibson</p>	<p>Shall Justice Jamie Grosshans of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo a la Magistrada Jamie Grosshans del Tribunal Supremo? Èske Jij Jamie Grosshans Kou Siprèm lan dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 64</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 65</p>	<p>North Miami Beach - Group 4 Commissioner North Miami Beach - Grupo 4 Comisionado North Miami Beach - Gwoup 4 Komisyone (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Hans Mardy 147</p> <p><input type="radio"/> Fortuna Smukler 148</p>
<p>Attorney General Fiscal General Pwokirè Jeneral (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Ashley Moody REP 30</p> <p><input type="radio"/> Aramis Ayala DEM 31</p>	<p>Shall Justice Jorge Labarga of the Supreme Court be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo al Magistrado Jorge Labarga del Tribunal Supremo? Èske Jij Jorge Labarga Kou Siprèm lan dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 66</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 67</p>	<p>North Miami Beach - Group 6 Commissioner North Miami Beach - Grupo 6 Comisionado North Miami Beach - Gwoup 6 Komisyone (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Wrendly Mesidor 150</p> <p><input checked="" type="radio"/> Phyllis Smith 151</p> <p><input type="radio"/> Mark St. Vil 152</p>
<p>Chief Financial Officer Director Ejecutivo de Finanzas Direktè Finansye (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Jimmy Patronis REP 32</p> <p><input type="radio"/> Adam Hattersley DEM 33</p>	<p>District Court of Appeal Tribunal de Apelaciones del Distrito Kou Dapèl Distrik</p> <p>Shall Judge Alexander Spicola Bokor of the 3rd District Court of Appeal be retained in office? ¿Deberá retenerse en su cargo al Juez Alexander Spicola Bokor del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito? Èske Jij Alexander Spicola Bokor Kou Dapèl 3yèm Distrik la dwe rete an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 72</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 73</p>	
<p>Commissioner of Agriculture Comisionado de Agricultura Komisyone Agrikilti (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)</p> <p><input type="radio"/> Wilton Simpson REP 34</p> <p><input type="radio"/> Naomi Esther Blemur DEM 35</p>		
<p>Vote Both Sides of Page</p>	<p>Vote ambos lados de la página</p>	<p>Vote Toude Bò Paj la</p>

<p>No. 1 Constitutional Amendment Article VII, Section 4, Article XII, Section 42 Núm. 1 Enmienda Constitucional Artículo VII, Sección 4, Artículo XII, Sección 42 Nim. 1 Amannman Konstitisyonèl Atik VII, Seksyon 4, Atik XII, Seksyon 42</p>	<p>No. 3 Constitutional Amendment Article VII, Section 6, Article XII Núm. 3 Enmienda Constitucional Artículo VII, Sección 6, Artículo XII Nim. 3 Amannman Konstitisyonèl Atik VII, Seksyon 6, Atik XII</p>	<p>County Referendum 2 Referendo 2 para el Condado Referandòm 2 Konte</p>
<p>Limitation on the Assessment of Real Property Used for Residential Purposes</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution, effective January 1, 2023, to authorize the Legislature, by general law, to prohibit the consideration of any change or improvement made to real property used for residential purposes to improve the property's resistance to flood damage in determining the assessed value of such property for ad valorem taxation purposes.</p> <p>Limitación sobre la tasación de bienes inmuebles usados para propósitos residenciales</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado, que entraría en vigor a partir del 1 de enero del 2023, con el fin de autorizar a la Asamblea Legislativa, por ley general, a prohibir que cualquier cambio o mejora de bienes inmuebles usados para propósitos residenciales con el objetivo de incrementar la resistencia de la propiedad a daños por inundación sea tenido en cuenta al determinar el valor tasado de dicha propiedad a los efectos de impuestos ad valorem.</p> <p>Limit sou Evalyasyon Pwopriyete Imobilye yo Itilize pou Izaj Rezidansyèl</p> <p>Yo pwopoze yon amannman nan Konstitisyon Eta a, ki va antre an vigè 1ye janvyè 2023, pou otorize Lejislati a, dapre lwa jeneral, entèdi konsiderasyon kèlkeswa chanjman oswa amelyorasyon ki fèt nan pwopriyete imobilye ke moun itilize pou izaj rezidansyèl pou amelyore rezistans pwopriyete a fas a domaj inondasyon nan detèmine valè enpozab pwopriyete a pou taksasyon ad valorem.</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 200</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 201</p>	<p>Additional Homestead Property Tax Exemption for Specified Critical Public Services Workforce</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to authorize the Legislature, by general law, to grant an additional homestead tax exemption for nonschool levies of up to \$50,000 of the assessed value of homestead property owned by classroom teachers, law enforcement officers, correctional officers, firefighters, emergency medical technicians, paramedics, child welfare services professionals, active duty members of the United States Armed Forces, and Florida National Guard members. This amendment shall take effect January 1, 2023.</p> <p>Exención homestead adicional al impuesto inmobiliario para la fuerza laboral que brinda servicios públicos vitales específicos</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado con el fin de autorizar a la Asamblea Legislativa, por ley general, a autorizar una exención fiscal <i>homestead</i> adicional, pertinente a gravámenes no relacionados con la Junta Escolar, de hasta \$50,000 del valor tasado de viviendas con exención <i>homestead</i> que sean propiedad de maestros, agentes del orden público, funcionarios penitenciarios, bomberos, técnicos en emergencias médicas, paramédicos, profesionales de servicios relacionados con el bienestar infantil, miembros en servicio activo de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y miembros de la Guardia Nacional de la Florida. Esta enmienda entrará en vigor el 1 de enero del 2023.</p> <p>Egzanpsyon Adisyonèl Taks sou Pwopriyete Homestead pou Mendèv Sèvis Piblik Enpòtan ki Espesifye</p> <p>Yo pwopoze yon amannman nan Konstitisyon Eta a pou otorize Lejislati a, dapre lwa jeneral, pou bay yon egzansyon adisyonèl taks sou pwopriyete homestead pou prelèyman ki pa gen rapò ak lekòl jiska \$50,000 nan valè enpozab pwopriyete homestead ke pwofesè lekòl, ofisye fòsdelòd, ofisye koreksyonèl, ajan ponpye, teknisyen ijans medikal, paramedik, pwofesyonèl sèvis byennèt timoun, manm aktif Fòs Lame Etazini, ak manm Gad Nasyonal Florid posede. Amannman sa a va antre an vigè 1ye janvyè 2023.</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 204</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 205</p>	<p>Shall the Charter be amended to provide that acts of the Board of County Commissioners to transfer ownership or governing authority of the Miami International Airport, PortMiami or Miami-Dade Expressway Authority must be approved by a majority vote of the qualified electors in Miami-Dade County at the next available General Election?</p> <p>Enmienda a la Carta Constitucional a fin de exigir la aprobación de los electores para cambiar la estructura de gobierno de los activos de transporte del Condado</p> <p>¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado de modo de establecer que las acciones de la Junta de Comisionados del Condado, que impliquen la transferencia de la propiedad y la autoridad de gobierno del Aeropuerto Internacional de Miami, PortMiami o de la Autoridad de Carreteras de Miami-Dade, tienen que ser aprobadas con el voto mayoritario de los electores cualificados en el Condado de Miami-Dade en las siguientes Elecciones Generales disponibles?</p> <p>Amannman Konstitisyon ki Egzijè Apwobasyon Votè pou Chanjman nan Estrikti Gouvènans Byen Transpò Konte</p> <p>Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou egzijè ke lwa Komisyonè Konte yo pou transfere dwa pwopriyete oswa otorite pou dirije Ayewopò Entènasyonal Miami, PortMiami oswa Miami-Dade Expressway Authority dwe apwouve pa yon vòt majorite elektè kalifye Konte Miami-Dade nan pwochen Eleksyon Jeneral la?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 208</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 209</p>
<p>No. 2 Constitutional Amendment Article II, Section 5, Article XI, Sections 2 and 5 Núm. 2 Enmienda Constitucional Artículo II, Sección 5, Artículo XI, Secciones 2 y 5 Nim. 2 Amannman Konstitisyonèl Atik II, Seksyon 5, Atik XI, Seksyon 2 ak 5</p>	<p>Abolishing the Constitution Revision Commission</p> <p>Proposing an amendment to the State Constitution to abolish the Constitution Revision Commission, which meets at 20-year intervals and is scheduled to next convene in 2037, as a method of submitting proposed amendments or revisions to the State Constitution to electors of the state for approval. This amendment does not affect the ability to revise or amend the State Constitution through citizen initiative, constitutional convention, the Taxation and Budget Reform Commission, or legislative joint resolution.</p> <p>Eliminación de la Comisión para la Revisión de la Constitución</p> <p>Se propone una enmienda a la Constitución del Estado con el fin de eliminar la Comisión para la Revisión de la Constitución, que se reúne a intervalos de 20 años y que tiene previsto reunirse en el 2037, como método de presentación de propuestas de enmiendas o revisiones a la Constitución del Estado a los electores del estado para su aprobación. Esta enmienda no afecta la capacidad de revisar o enmendar la Constitución del Estado mediante una iniciativa ciudadana, una convención constitucional, la Comisión de Reforma Fiscal y Presupuestaria, o una resolución legislativa conjunta.</p> <p>Abolisyon Komisyon Revizyon Konstitisyon an</p> <p>Yo pwopoze yon amannman nan Konstitisyon Eta a pou aboli Komisyon Revizyon Konstitisyon an, ki reyini nan entèval 20 ane e ki pwograme pou li reyini an 2037, kòm yon metòd pou soumèt pwopozisyon amannman oswa revizyon nan Konstitisyon Eta a pou apwobasyon elektè eta a. Amannman sa a pa afekte kapasite pou revize oswa amande Konstitisyon Eta a atravè inisyativ sitwayen, konvansyon konstitisyonèl, Komisyon Refòm Taksasyon ak Bidjè, oswa rezolisyon lejislatif konjwen.</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 202</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 203</p>	<p>School Board Referendum Referendo de la Junta Escolar Referandòm Konsèy Eskolè</p> <p>Referendum to Approve Ad Valorem Levy for Teachers, Instructional Personnel, Student Safety and Security</p> <p>Shall the School Board of Miami-Dade County, Florida, levy one (1) mill of ad valorem taxes for school operational purposes to continue improving compensation for teachers and instructional personnel and to improve student safety and security for public schools, including charter schools, with oversight by a Citizen Advisory Committee, beginning July 1, 2023, and ending June 30, 2027?</p> <p>Referendo a fin de aprobar gravamen ad valorem para los maestros, el personal docente y la seguridad y protección de los estudiantes</p> <p>¿Deberá la Junta Escolar del Condado de Miami-Dade, Florida, imponer un gravamen de una (1) milésima de los impuestos ad valorem para fines operativos escolares con el propósito de seguir mejorando la compensación de los maestros y del personal docente y mejorar la seguridad y protección de los estudiantes en las escuelas públicas, incluidas las escuelas chárter, bajo la supervisión de un Comité de Asesoría Ciudadana, a partir del 1 de julio del 2023 y hasta el 30 de junio del 2027?</p> <p>Referandòm pou Apwouve Prelèyman Taks Ad Valorem pou Pwofesè, Pèsonèl Anseyan, Pwoteksyon ak Sekirite Elèv</p> <p>Èske Konsèy Eskolè Konte Miami-Dade, Florid la ta dwe prelve yon (1) milyèm dola taks ad valorem pou fonksyonman lekòl pou kontinye amelyore konpansasyon pou pwofesè ak pèsonèl anseyan epi pou amelyore pwoteksyon ak sekirite elèv lekòl piblik, tankou lekòl charter avèk sipèvizyon yon Komite Konsiltatif Sitwayen, apati 1ye jiyè 2023, epi fini 30 jen 2027?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 210</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 211</p>
<p>County Referendum 1 Referendo 1 para el Condado Referandòm 1 Konte</p>	<p>Charter Amendment Creating Local Oath of Office for County Commissioners and the County Mayor</p> <p>Shall the County Charter be amended to require that County Commissioners and the County Mayor, upon taking office, swear or affirm that they will support, protect and defend the Miami-Dade County Home Rule Charter and the government of Miami-Dade County?</p> <p>Enmienda a la Carta Constitucional a fin de crear un Juramento Local de Ocupación del Cargo para los cargos de comisionados y alcalde del Condado</p> <p>¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado de modo de exigir que los comisionados y el alcalde del Condado, al tomar posesión del cargo, juren o afirmen que apoyarán, protegerán y defenderán la Carta Constitucional Autónoma del Condado de Miami-Dade y el gobierno del Condado de Miami-Dade?</p> <p>Amannman Konstitisyon ki Kreye Asèmantasyon Lokal pou Biwo Komisyonè Konte yo ak Majistra Konte a</p> <p>Èske yo ta dwe amande Konstitisyon Konte a pou egzijè Komisyonè Konte yo ak Majistra Konte a sèmanse oswa afime ke yo va sipòte, pwoteje ak defann Règ Lokal Konstitisyon Konte Miami-Dade ak gouvènman Konte Miami-Dade la lè yo ap antre an fonksyon?</p> <p><input type="radio"/> Yes/Si/Wi 206</p> <p><input type="radio"/> No/No/Non 207</p>	<p>Vote Both Sides of Page</p>
<p>Vote Both Sides of Page</p>	<p>Vote ambos lados de la página</p>	<p>Vote Toude Bò Paj la</p>